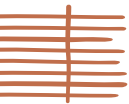




Cymun Bendigaid ar Gân

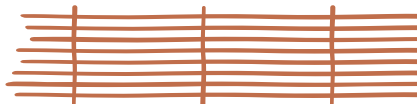
**Sul y Galw**

30 Ebrill 2023 am 9.15am

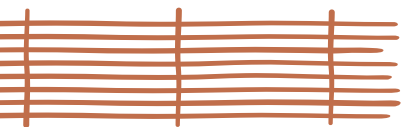


**Cadeirlan  
Deiniol Sant  
ym Mangor**

Saint Deiniol's  
Cathedral  
in Bangor



# Croeso i Gadeirlan Deiniol Sant ym Mangor.



Rydych chi'n sefyll rwan  
lle safodd Deiniol bron i  
fileniwm a hanner yn ôl.

Yma, yn y flwyddyn  
525, bu iddo gynnwll o'i  
gwmpas gymuned lawn  
ffydd, gobaith a chariad,  
gan godi o'i chwmpas  
ffens gyll—y **bangor**  
gwreiddiol—iddi'n gysgod  
ac yn noddfa.

Ein gweddi yw y cewch  
chwithau, hefyd, eich  
cofleidio yma gan yr un  
ffydd, gobaith a chariad  
a gyhoeddir gennym  
heddiw ac sy'n ein  
cyfareddu o hyd.

## Yn Cymun hwn...

Yn y Cymun hwn byddwn yn cwrdd â  
Christ mewn bara a gwin, ei Gorff a'i  
Waed ef gyda ni.

**1** Wrth inni ymgynnull, byddwn  
yn paratoi ein hunain i gwrdd â  
Christ trwy gyffesu ein pechodau  
— y ffyrdd yr ydym wedi galaru Duw  
yn ein bywydau — ac yn derbyn  
gollyngdod, sef sicrwydd o faddeuant  
Duw.

**2** Yna rydyn ni'n gwranddo ar  
ddarlleniadau o'r Beibl, gan  
ganfod yno arweiniad, her,  
cysur a newydd da gan Dduw.  
Ymatebwn trwy gyhoeddi ein ffydd  
yn y Drindod Sanctaidd a chynnig i  
Dduw ein gweddi dros bawb mewn  
angen.

**3** Yn galon i'n haddoliad heddiw,  
byddwn yn cymryd bara a gwin,  
byddwn yn gofyn am fendith  
gweddnewidiol Duw arnynt, yn torri'r  
bara, ac — fel aelodau o Gorff toredig,  
trwsiedig Crist — byddwn yn Cymuno.

**4** Daw ein haddoliad i ben wrth  
inni dderbyn bendith Duw, yn  
gynhaliaeth inni wrth ymadael.

Waeth pa mor bell yn ôl y  
gwnaethoch hynny ddiwethaf, mae  
croeso i chi Gymuno yma heddiw. Os  
hoffech chi Gymuno am y tro cyntaf,  
neu gael eich Bedyddio, siaradwch ag  
aelod o dîm yr Gadeirlan.

Ceir ffydd, gobaith a chariad yma i  
bawb.

## Addoli gyda ni heddiw

Mae'r llyfryn hwn yn cynnwys popeth a ddywedir ac a genir yn ystod ein haddoliad heddiw. Fe'ch gwahoddir i fynd â'r llyfryn adref gyda chi, i fyfyrion yn eich amser eich hun ar y geiriau sanctaidd sydd ynddo. Fodd bynnag, nid darllen neu arsylwi ydi addoli – ond gweithgaredd, a ninnau'n cymryd rhan, ochr yn ochr â'r rhai sy'n cynnull gyda ni ac, y tu hwnt i hynny, ochr yn ochr â llur' nef i gyd. Dyrchefwch, felly, eich llygaid; sylwch ar liw, golau, sain, symudiad a harddwch; codwch eich llais; cyfranogwch yn yr hyn a fydd yn eich gweddnewid, o roi iddo'r cyfle.

Yn ystod ein haddoliad, rydyn ni'n dweud ac yn canu gyda'n gilydd y testun **mewn teip trwm**. Darperir cyfieithiadau o ieithoedd tramor. Mae croeso ichi wneud arwydd o'r Groes pan fydd y geiriau wedi'u marcio ag ✕. Cynigir cyfarwyddiadau eraill (rhuddellau) **mewn teip coch**; os ydych chi'n ei chael hi'n fwy cyfforddus, eisteddwch yn hytrach na sefyll neu benlinio.

## Hygyrchedd

Mae dolen glyw ar waith – gosodwch gymhorthion clyw i'r lleoliad T.

Mae copïau print bras o'r llyfryn hwn ar gael gan y stiwardiaid.

Os oes angen waffer heb glwten arnoch (yn cydymffurfio â'r gofyniad canonaidd am 20 rhan o glwten fesul miliwn), rhowch wybod i stiward.

Mae tai bach ym mhen dwyreiniol y Gadeirlan, trwy'r drws i'r chwith o'r sgrin y Cwîr.

Os bydd angen i ni adael y Gadeirlan mewn argyfwng, arhoswch ar eich heistedd a dilynwch gyfarwyddiadau'r stiwardiaid.

## Plant a theuluoedd ifanc

Ceir gweithgareddau a chrefftau yn ystod y Cymun Bendigaid ar Gân bob dydd Sul yng Nghapel Mair, ar gyfer unrhyw blant hyd at 11 oed. Mae'r crefftau a'r gweithgareddau yn amrywiol, gydag o leiaf un yn ymwneud â themâu'r Cymun ei hun. Caiff y gofod hwn yn cael ei staffio gan oedolion cyfrifol, a bydd plant dros 5 oed yn gallu mynd a dod. Bydd plant yn parhau i fod yn gyfrifoldeb eu rhieni neu eu gwarcheidwaid bob amser. Yn y lle cyntaf, dylai plant sy'n 4 oed ac iau fod yng nghwmni rhiant neu warcheidwad oni bai bod trefniant ymlaen llaw gyda'r rhai ar ddyletswydd wedi'i wneud.

## O'r Ddarllenfa a Buchedd Bangor

Pob wythnos, anfonir ebost **O'r Ddarllenfa** at danysgrifwyr gyda hysbysiadau ynghyd â delweddau wythnosol o fywyd y Gadeirlan a'r Ardal Weinidogaeth. Os nad ydych chi eisoes yn danysgrifiwr, dilynwch y cod QR, neu ewch i **cadeirlan.eglwysyngnghymru.org.uk/Darllenfa/**

**Buchedd Bangor** yw ein cylchgrawn rheolaidd, sy'n cynnig cymysgedd o ddefnydd ysbrydol a gwybodaeth ymarferol am ein bywyd ar y cyd. Mynnwch gopi heddiw, neu ddilynwch y cod QR i ddarllen arlein.

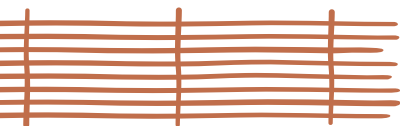
## Buchedd Bangor



## O'r Ddarllenfa From the Lectern



# Trefn y gwasanaeth



Wedi'r hysbysiadau, codwn ar ein traed ar ganiad y gloch



## Cynnull

Emyn



**O** Grist, tydi yw'r ffordd at Dduw ein Tad,  
am dy ddatguddiad, am dy ddatguddiad,  
am dy ddatguddiad, diolchwn.  
Haleliwia! Haleliwia! Haleliwia! Amen.

O Grist, y gwir am ystyr bod a byw,  
i ti'r Unigryw, i ti'r Unigryw, i ti'r Unigryw, plygwn.  
Haleliwia! Haleliwia! Haleliwia! Amen.

O Grist, y bywyd llawn i bawb a gred,  
rho in ymddiried, rho in ymddiried, rho in ymddiried ynot.  
Haleliwia! Haleliwia! Haleliwia! Amen.



**O Grist, y drws i fyd dy hedd a'th ras,  
deled dy deyrnas, deled dy deyrnas,  
deled dy deyrnas ynom.  
Haleliwia! Haleliwia! Haleliwia! Amen.**

**Geiriau**

Tudor Davies (1923-2010)

**Cerddoriaeth | "Diolch i ti"**

priodolir i Huw Angel (1764-1843)

Parhawn ar ein traed tan ddiwedd y Weddi Gasgl

## Cyfarchiad

✠ Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd Glân.  
**Amen.**

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.  
**A'th gadw di yng nghariad Crist.**

Haleliwia! Atgyfododd Crist.  
**Atgyfododd yn wir. Haleliwia!**

"Bendithiwch ein Duw, O bobloedd, a seiniwch fawl yn glywadwy."

## Cyffes

Gan gynnull i ddathlu'r Cymun Bendigaid er gogoniant i Dduw,  
ymbaratown gan gyffesu ein pechodau,

ni sydd angen gras dolurus, iachus Duw i'n gwneud yn gyfan;

ni sydd angen cariad dadlennol, darbwyllol Duw i buro ein  
hanghyfiawnder;

ni sydd angen presenoldeb bywiol, gwaredol Duw i drigo ynom  
a'n rhyddhau.

Dad nefol,

**yr ydym wedi pechu ar feddwl, gair a gweithred,  
a heb wneud yr hyn a ddylem.**

**Mae'n wir ddrwg gennym,  
ac yr ydym o ddifrif yn edifarhau.**

**Er mwyn dy Fab Iesu Grist a fu farw drosom,  
maddeua inni'r cwbl a aeth heibio  
ac arwain ni yn ei ffordd ef  
i gerdded fel plant y goleuni.**

**Amen.**

Yr hollalluog Dduw a drugarhao wrthych,  
✠ maddau ichwi a'ch rhyddhau o bechod,  
a'ch cadw yn y bywyd tragwyddol.

**Amen.**

Parhawn ar ein traed

## Gloria in Excelsis Deo

Gogoniant yn y goruchaf i Dduw. Ac ar y ddaear tangnefedd i'r rhai sydd wrth ei fodd. Moliannwn di, bendithiwn di, addolwn di, gogoneddwn di, diolchwn i ti am dy fawr ogoniant. Arglwydd Dduw, Frenin nefol, Dduw Dad Hollalluog. O Arglwydd, yr Unig Fab, Iesu Grist; O Arglwydd Dduw, Oen Duw, Fab y Tad, sy'n dwyn ymaith bechod y byd, trugarha wrthym; tydi sy'n eistedd ar ddeheulaw Duw Dad, derbyn ein gweddi. Oherwydd ti yn unig sy'n Sanctaidd; ti yn unig yw'r Arglwydd; ti yn unig, O Grist, gyda'r Ysbryd Glân, sydd Oruchaf yng ngogoniant Duw Dad.  
Amen.

**Cerddoriaeth  
Cymun Deiniol, Simon Ogdon**

Parhawn ar ein traed

## Gweddi Gasgl

Gweddiwn.

**F**ywiol Dad, a roddaist dy unig Fab i fod inni'r Ffordd, y Gwirionedd, a'r Bywyd: dyro inni ynndo ef dy geisio'n ffyddlon, dy gaffael yn llawen, a'th feddu'n wastadol, trwyddo ef sydd Iesu Grist ein Gwaredwr Atgyfodedig.

**Amen.**

Eisteddwn

## Gair

### Salmyddiaeth



∇ Llawen-floeddiwch i'r Goruchaf, holl eithafion daear lawr.

**℞ Llawen-floeddiwch i'r Goruchaf,  
holl eithafion daear lawr.**

Bloeddiwch mewn gorfoledd i Dduw, yr holl ddaear;

canwch i ogoniant Duw; rhowch foliant gogoneddus.

**℞ Llawen-floeddiwch i'r Goruchaf,  
holl eithafion daear lawr.**

Dywedwch wrth Dduw, "Mor ofnadwy yw dy weithredoedd! Gan faint dy nerth ymgreinia dy elynion o'th flaen;

y mae'r holl ddaear yn ymgrymu o'th flaen, ac yn canu mawl i ti, yn canu mawl i'th enw."

**℞ Llawen-floeddiwch i'r Goruchaf,  
holl eithafion daear lawr.**

Dewch i weld yr hyn a wnaeth Duw — “Mor ofnadwy yw dy weithredoedd.”

Trodd y môr yn sychdir, aethant ar droed trwy’r afon; yno y llawenychwn yn Nuw.

Bendithiwch ein Duw, O bobloedd, a seiniwch fawl yn glywadwy.

## **R̄ Llawen-floeddiwch i’r Goruchaf, holl eithafion daear lawr.**

**Salm 66:1-6, 8**  
**Cerddoriaeth**  
Simon Ogdon

### **Darlleniad**

Darlleniad o Lyfr y Proffwyd Eseia.

**O**Dduw sy’n gwrando: Fy Nuw ydwyf ti; mawrygaf di a chlodforaf dy enw am iti gyflawni bwriad rhyfeddol, sy’n sicr a chadarn ers oesoedd. Ar y mynydd hwn bydd Duw’r Lluoedd yn paratoi gwledd o basgedigion i’r bobl i gyd, gwledd o win wedi aeddfedu, o basgedigion breision a hen win wedi ei hidlo’n lân. Ac ar y mynydd hwn fe ddifa’r gorchudd a daenwyd dros yr holl bobloedd, llen galar sy’n cuddio pob cenedl; llyncir angau am byth, a bydd Duw’r Sanctaidd Un yn sychu ymaith ddagrau oddi ar bob wyneb, ac yn symud ymaith warth ei bobl o’r holl ddaear. Duw a lefarodd hyn. Yn y dydd hwnnw fe ddywedir, “Wele, dyma ein Duw ni. Buom yn disgwyl ar Dduw i’n gwaredu; dyma Sanctaidd Un ein disgwyl, gorfoleddwn a llawenychwn yn iachawdwriaeth ein Duw.”

Clywch air bywyd i’n byd.

**Diolch a fo i Dduw.**

**Eseia 25:1, 6-9**

Codwn ar ein traed, gan droi i wynebu Llyfr yr Efengylau yng Nghorff yr Eglwys



## Efengyl



∇ Haleliwia. Haleliwia. Haleliwia. R̄ **Haleliwia. Haleliwia.**

**Haleliwia.** ∇ Bydd Duw'r Sanctaidd Un yn sychu ymaith ddagrau oddi ar bob wyneb, ac yn symud ymaith warth ei bobl o'r holl ddaear. R̄ **Haleliwia. Haleliwia. Haleliwia.** ∇ Peidiwch â gadael i ddim gynhyrfu'ch calon. Credwch yn Nuw, a chredwch ynof finnu. R̄ **Haleliwia. Haleliwia. Haleliwia.**

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

**A'th gadw di yng nghariad Crist.**

Gwrandewch yr Efengyl Sanctaidd yn ôl ✠ Sant Ioan.

**Gogoniant i ti, O Grist.**

**B**ryd hynny: Meddai Iesu wrth ei ddisgyblion, "Peidiwch â gadael i ddim gynhyrfu'ch calon. Credwch yn Nuw, a chredwch ynof finnu. Yn nhy fy Nhad y mae llawer o drigfannau; pe na byddai felly, a fyddwn i wedi dweud wrthyhch fy mod yn mynd i baratoi lle i chwi? Ac os af a pharatoi lle i chwi, fe ddof yn ôl, a'ch cymryd chwi ataf fy hun, er mwyn i chwithau fod lle'r wyf fi. Fe wyddoch y ffordd i'r lle'r wyf fi'n mynd." Meddai Thomas wrtho, "Ni wyddom i ble'r wyt yn mynd. Sut y gallwn wybod y ffordd?" Dywedodd Iesu wrtho, "Myfi yw'r ffordd a'r gwirionedd a'r bywyd. Nid yw neb yn dod at y Tad ond trwof fi. Os ydych wedi f'adnabod i, byddwch yn adnabod y Tad hefyd. Yn wir, yr ydych bellach yn ei adnabod ef ac wedi ei weld ef." Meddai Philip wrtho, "Dangos i ni y Tad, a bydd hynny'n ddigon inni." Atebodd Iesu ef, "A wyf wedi bod gyda chwi cyhyd heb i ti fy adnabod, Philip? Y mae'r sawl sydd wedi fy ngweld i wedi gweld y Tad. Sut y medri di ddweud, 'Dangos i ni y Tad'? Onid wyt yn credu fy mod i yn y Tad, a'r Tad ynof fi? Y geiriau yr wyf fi'n eu dweud wrthyhch, nid ohonof fy hun yr wyf yn eu llefaru; y Tad sy'n aros ynof fi sydd yn gwneud ei weithredoedd ei hun. Credwch fi pan ddywedaf fy mod i yn y Tad, a'r Tad ynof fi; neu ynteu credwch ar sail y gweithredoedd eu hunain."

Dyma Efengyl ein Gwardwr.

**Moliant i ti, O Grist.**

Ioan 14:1-11

Eisteddwn ar gychwyn y bregeth

## Pregeth yn y gyfres “Cristnogaeth a...”

### Cristnogaeth a galwedigaeth

Mae ffydd, gobaidh a chariad yn wirioneddau tragwyddol ac yn rinweddau bythol; ac y mae gwreiddiau ein crefydd yn ddwfn ac yn hynafol, fel seiliau eglwysi ein hesgobaeth a'u cysylltiad byw â Seintiau Celtaidd y canrifoedd cynnar. Ond fe'n gelwir hefyd i argyhoeddiad byw, ac i ddeall ffyrdd ffydd, gobaidh a chariad yn ein bywydau ac er mwyn ein teuluoedd, ein ffrindiau a'n cymunedau heddiw. Daw pregethau'n gyfres â'n hargyhoeddiadau crefyddol wyneb yn wyneb â chwestiynau byw a phynciau cyfoes, a'r sbarc yn y cyfarchiad.

#### Y Darllenydd

Ar derfyn y bregeth, codwn ar ein traed

### Credo

Ar y cyd, gadewch inni gadarnhau ein ffydd.

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn Nuw Dad,  
a greodd bopeth sydd.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Fab Iesu Grist,  
a brynodd ddynolryw.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Ysbryd Glân,  
sy'n rhoi bywyd i bobl Dduw.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn un Duw,**

**✠ Dad, Mab ac Ysbryd Glân.**

**Amen.**

## Ymbiliau

Gyda'n holl galon a'n holl feddwl gweddiwn ar Dduw.

Eisteddwn neu benliniwn

Defnyddiwn yr ymatebion

Ŵ O Dduw, yn dy drugaredd,

℞ **Gwranddo ein gweddi.**

Ŵ Gorffwys tragwyddol dyro iddynt, O Dduw.

℞ **A llewyrched goleuni gwastadol arnynt.**

Ŵ ✕ Gorffwysed hwy mewn tangnefedd.

℞ **A chyfodi mewn gogoniant.**

Ŵ Dad trugarog,

℞ **Derbyn y gweddiau hyn**

**er mwyn dy Fab, ein Gwaredwr Iesu Grist.**

**Amen.**

Codwn ar ein traed, a gwneir Casgliad yn ystod yr emyn

# Cymun

Emyn



**T**i, O Dduw yw'r wawr sy'n torri  
ar eneidiau plant y ffydd,  
mae dy ddyfod mewn maddeuant  
megis hyfryd olau'r dydd;  
cilia cysgod pob hudoliaeth  
o flaen haul datguddiad clir,  
nid oes bellach un gorfoledd  
ond gorfoledd glân y gwir.

Ti, O Dduw yw'r cryf dihalog,  
ti yw'r grym sy'n troi'n llesâd,  
daw dy Ysbryd Glân i'n hachub  
rhag y gwendid sy'n sarhad.  
Hollalluog yw dy enw,  
pwy sydd gadarn ond tydi?  
Tyn ni atat o'n heiddilwch  
bydd yn graig i'n hyder ni.

Ti, O Dduw sy'n llanw'r gofod  
â'th gyflawnder mawr dy hun,  
anfon atat dy rasmusau  
i ddileu gwacterau dyn;  
dy ogoniant yw ein llawnder,  
dy drugaredd, digon yw,

# Arglwydd mawr y greadigaeth ti dy hyn yw ystyr byw.

## Geiriau

William Rhys Nicholas (1914-1996)

## Cerddoriaeth | "Arwelfa"

John Hughes (1896-1968)

Parhawn ar ein traed tan y rhannwn y Tangnefedd

## Offrwm

Deuwn i'r fangre hon â'r bara sy'n gynhaliaeth.

**Fe ddaw inni'n fara'r bywyd.**

Deuwn i'r fangre hon â'r gwin sy'n mwyneiddio.

**Fe ddaw inni'n waed einioes y byd.**

## Gweddi Ewcharistaidd

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

**A'th gadw di yng nghariad Crist.**

Dyrchefwch eich calonnau.

**Yr ydym yn eu dyrchafu at yr Arglwydd.**

Diolchwn i'r Arglwydd ein Duw.

**lawn yw rhoi ein diolch a'n clod.**

lawn yn wir, ein dyletswydd a'n llawenydd bob amser ac ym mhob lle, yw diolch i ti, Dad Sanctaidd, hollalluog a bythfywiol Dduw, trwy Iesu Grist ein Harglwydd.

Ef yw'r gwir Oen Pasg a aberthwyd drosom ac a gymerodd ymaith bechod y byd. Trwy ei angau dinistriodd angau, a thrwy ei atgyfodiad fe adferodd i ni fywyd tragwyddol.

Felly, gyda llu'r angylion a holl gwmpeini'r nef, cyhoeddwn ogoniant dy enw ac ymuno â hwy yn eu hemyn diderfyn o fawl:

Sanctaidd, sanctaidd, sanctaidd Arglwydd, Duw gallu a nerth, nef a daear sy'n llawn o'th ogoniant. Hosanna yn y goruchaf.

✠ Bendigedig yw'r hwn sy'n dyfod yn enw'r Arglwydd. Hosanna yn y goruchaf.

## Cerddoriaeth

Cymun Deiniol, Simon Ogdon

Parhawn ar ein traed

Pob moliant a diolch i ti, y gwir a'r bywiol Dduw, Crëwr pob peth, Rhoddwr bywyd. Lluniaist ni ar dy ddelw dy hun, ond yr ydym ni wedi difwyno'r ddelw honno a syrthio'n brin o'th ogoniant. Rhoddwn ddiolch i ti am anfon dy Fab i rannu ein bywyd ni; fe'i hildiaist i farwolaeth fel y câi'r byd ei achub, a'i atgyfodi oddi wrth y meirw fel y bo i ni fyw ynddo ef, ac yntau ynom ninnau.

Sancteiddia â'th Ysbryd y bara hwn a'r gwin hwn, dy roddion inni, fel y bôn't i ni yn gorff a gwaed ein Hiachawdwr, Iesu Grist.

Y nos y bradychwyd ef, cymerodd fara ac, wedi rhoi diolch, fe'i torrodd a'i roi i'w ddisgyblion, gan ddweud, Cymerwch, bwyteu'ch; hwn yw fy nghorff a roddir drosoch: gwnewch hyn er cof amdanaf. ✠

Yr un modd ar ôl swper cymerodd y cwpan, ac, wedi rhoi diolch, fe'i rhoddodd iddynt, gan ddweud, Yfwch o hwn bawb, oherwydd hwn yw fy ngwaed o'r cyfamod newydd a dywelltir drosoch a thros lawer er maddeuant pechodau: gwnewch hyn bob tro yr yfwch ef er cof amdanaf. ✠

Gadewch inni gyhoeddi dirgeledd y ffydd:

**Bu farw Crist.**

**Atgyfododd Crist.**

**Daw Crist mewn gogoniant.**

Fel y gorchmynnodd ef inni, O Dad, yr ydym yn cofio Iesu Grist, dy Fab. Gan gyhoeddi ei farwolaeth fuddugoliaethus, a chan ymlawenhau yn ei atgyfodiad, a disgwyl iddo ddod mewn gogoniant, deunw â'r bara hwn a'r cwpan hwn i ti. Derbyn ein haberth o ddiolch a moliant.

Adfer ac adfywia dy holl bobl, adnewyddu ni a phawb y gweddiwn trostynt â'th ras a'th ✠ fendith nefol a derbyn ni yn y diwedd gyda'th holl saint i'r llawenydd diderfyn hwnnw a addawyd inni gan dy Fab, ein Harglwydd Iesu Grist.

Trwyddo ef, gydag ef, ynddo ef, yn undod yr Ysbryd Glân, eiddot ti, Dad hollalluog, yw pob anrhydedd a gogoniant, yn oes oesoedd.

✠ **Amen.**

Parhawn ar ein traed

## Gweddi'r Arglwydd

Fel y dysgodd ein Hiachawdwr ni, gweddiwn yn hyderus:

**E**in Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd, sancteiddier dy enw, deled dy deyrnas, gwneler dy ewyllys; megis yn y nef, felly ar y ddaear hefyd. Dyro i ni heddiw ein bara beunyddiol a maddau i ni ein dyledion, fel y maddeuwn ninnau i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; eithr gwared ni rhag drwg. Canys eiddot ti yw'r deyrnas, a'r gallu, a'r gogoniant, yn oes oesoedd. Amen.

## Tangnefedd

Dy gorff atgyfodedig yn ein plith adwaenir yn nhorriad y bara; dy glwyfau gogoneddus, o ba le y llifodd gwaed, yn nodau dy gariad; dy eiriau inni o dangnefedd yn gryfach nag angau.

Tangnefedd y Bythol Dduw a fo gyda chwi bob amser.

**A'th gadw di yng nghariad Crist.**

Rhannwn arwydd o Dangnefedd.

Rhannwn arwydd o Dangnefedd; yna penliniwn neu eisteddwn

## Torri

Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: trugarha wrthym.

Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: trugarha wrthym.

Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: dyro inni dangnefedd.

**Cerddoriaeth**

**Cymun Deiniol**, Simon Ogdon

## Cymuno

✠ Haleliwia. Crist, ein Pasg, a aberthwyd drosom.

**Felly, boed inni ddathlu'r ŵyl. Haleliwia.**

Deuwn i Gymuno, gan ddilyn cyfarwyddyd y Stiwardiaid, o'r Afrlladen Sagrafennol ac, os y dymunwn, o'r Gwerthfawr Waed

## Motét

Tyrd, fy ffordd, fy ngwir, fy myw:  
Ffordd sy'n rhoi i ni ein ffun:  
Gwir sy'n lladd pob cynnen yw:  
Byw sy'n lladd yr angau hun.

Tyrd, fy ngawl, fy ngwledd, fy nerth:  
Gawl sy'n mynnu dangos gwledd:  
Gwledd o hyd sy'n ennill gwerth:  
Nerth sy'n rhoi i'r gwestai hedd.

Tyrd, fy hwyl, fy serch, fy mryd:  
Hwyl na ellir ei lesgáu:  
Serch sy'n dal y rhin o hyd:  
Bryd mewn serch sy'n llawenhau.

### Geiriau

George Herbert (1593-1633)

### Cyfieithiad

George Guest (1924-2002)

### Cerddoriaeth

Ralph Vaughan Williams (1872-1958)

Ar ôl i bawb Gymuno, safwn i ganu'r emyn

## Emyn

Musical score for the hymn 'Emyn' in G major and 3/4 time. The score consists of four staves of music. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. The melody is written in a simple, folk-like style with quarter and eighth notes. The second staff continues the melody with some eighth-note patterns. The third staff continues the melody with a mix of quarter and eighth notes. The fourth staff concludes the piece with a final note and a double bar line.



**F**e dorrodd y wawr, sancteiddier y dydd,  
fe ddrylliwyd yr iau, mae'r Cadarn yn rhydd,  
fe gododd y Ceidwad, boed moliant i Dduw,  
fe goncrwyd marwolaeth, mae'r Iesu yn fyw!

**Cyhoedder y gair, atseinier y sôn,  
a thrawer y salm soniarus ei thôn,  
dywedwch wrth Seion alarus a gwyw  
am sychu ei dagrau, mae'r Iesu yn fyw!**

**Geiriau**

William Nantlais Williams (1874-1959)

**Cerddoriaeth | "Hanover"**

William Croft (1678-1727)

Parhawn ar ein traed



## Ymadael

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

**A'th gadw di yng nghariad Crist.**

**B**ydded i Dduw'r Tad, y cyfodwyd Crist oddi wrth y meirw  
trwy ei ogoniant, eich cryfhau i rodio gydag ef yn ei fywyd  
atgyfodedig; a bendith Duw hollalluog, y Tad, ✠ y Mab, a'r  
Ysbryd Glân, a fo yn eich plith ac a drigo gyda chwi yn wastad.

**Amen.**

Awn ymaith mewn tangnefedd. Haleliwia. Haleliwia.

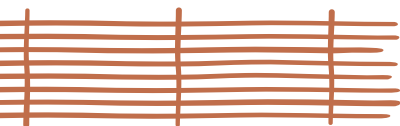
**Yn Enw Crist. Haleliwia. Haleliwia.**

Parhawn ar ein traed hyd nes i'r gweinidogion ymadael; yna eisteddwn neu ymadael

**Offrymddarn ar yr organ**

**Ymdeithgan yn D,** Alexandre Guilmant (1837-1911)

# Hysbys



## Gwasanaeth Esgobaethol a Sirol o Weddi a Diolchgarwch cyn Coroni Eu Marhwydi'r Brenin a'r Frenhines

Cynhelir ein gwasanaeth i weddïo dros a dathlu'r Coroni am 6.00pm heno. Bydd y Côr yn canu cerddoriaeth a gyfansoddwyd ac a berfformiwyd mewn Coroniadau blaenorol, gan gynnwys *Sadoc y Ffeiriad* gan Handel ac *I was Glad* gan Parry. Mae croeso i bawb; mae mynediad am ddim, a gellir cadw sedd oi'r ddolen QR; bydd derbyniad gwin i ddilyn. Bydd y gwasanaeth yn cymryd lle ein Gosber ar Gân arferol ar brynhawn Sul.

## Sul y Galw

*Ysgrifenna'r Is-Ddeon:*

Dathlwn y Sul hwn yn Sul y Galw – diwrnod y byddwn yn myfyrio ar ein galwad i ddefnyddio ein doniau i wasanaethu'r Eglwys a'r byd. Mae gwefan ein hesgobaeth a'n tudalen Facebook yn cynnwys cyfoeth o adnoddau a baratowyd o dan arweiniad ein Canon Secundus a allai danio fflam galwedigaeth ynom o'r newydd, a gadewch imi gymeradwyo'r rheini i chi. Mae Sul y Galw yn wahoddiad i fyfyrio o'r newydd ar alwedigaeth, ac mae'n hyfryd bod ymddiddan ar hyn o bryd â nifer o'r rhai o fewn cymuned y Gadeirlan sy'n dirnad galwad newydd i weinidogaethau lleyg ac ordeiniedig. Ond rwyf hefyd am

fanteisio ar y cyfle'r Sul y Galw hwn i ddiolch i bawb o'n teulu ni yma yn y Gadeirlan ac yn Eglwys y Groes sydd eisoes yn rhoi o'u hunain i gefnogi'r Eglwys a'n cymunedau mewn ffyrdd mor gyfoethog a hael: Ein cerddorion, ein gweision Bwrdd yr Allor, ein darllenwyr a chynhyrchwyr ein llyfrynnau gwasanaeth, ein stiwardiaid a chroesawwyr a threfnwyr digwyddiadau, ein swyddogion ariannol, y rhai sy'n ffyrddio ein gwasanaethau yn fyw, ein cabolwyr a'r rhai sy'n gofalu am ein hadeiladau, y rhai sy'n trefnu ein blodau, pawb sy'n gwirfoddoli ym Manc Bwyd y Gadeirlan, a'm cydweithwyr sy'n pregethu ac yn gweinidogaethu'r Sagrafennau yn ein plith – rydym wedi'n bendithio gan gymaint o alwedigaethau ffrwythlon ar hyn o bryd, a hebddynt byddai ein mawl i Dduw a'n gofal dros ein gilydd yn llawer mwy llwm. Fel cymuned, mae gennym lawer i ddiolch amdano – a gadewch inni fod yn sicr o gynbig y diolch hwnnw i'r rhai sy'n gweinidogaethu i ni. Ac os hoffech chi eich hun gamu ymlaen i gymryd mwy o ran yn ein bywyd ar y cyd, siaradwch â mi neu un o'm cydweithwyr.

## Datganiadau Paned

Pob dydd Iau

11.15am am 45 munud

Paned a chacen o 10.45am

## 4 Mai | Jess Lawrence | Ffidil

Mae Jess yn ei thrydedd flwyddyn ym Mhrifysgol Bangor. Wrth iddi baratoi ar gyfer ei Datganiad Diwedd Gradd bydd yn rhoi cipolwg o'r gerddoriaeth wedi'i ysbyrdoli gan straeon ffantasi y mae hi wedi bod yn gweithio arni.

## 11 Mai | Jill Crossland | Piano

Mae Jill wedi perfformio ledled y byd ac efallai ei bod yn fwyaf adnabyddus am ei recordiadau cyflawn o *Das Wohltemperierte Klavier* gan Bach. Mae hi wedi recordio ar gyfer Warner Classics a Signum Classics.

---

# Yr wythnos

## Heddiw | Today

**6.00pm** Gwasanaeth Esgobaethol a Sirol o Weddi a Diolchgarwch cyn Coroni Eu Marhwydi'r Brenin a'r Frenhines | Diocesan & County Service of Prayer and Thanksgiving before the Coronation of Their Majesties The King and Queen

## 1 Mai | Dygwyl Philip ac Iago May | Saint Philip & Saint James's Day

**12.30pm** Cymun | Eucharist

## Dydd Mawrth | Tuesday

**9.00am** Camau Bach

**12.30pm** Cymun | Eucharist

**5.30pm** Gosber ar Gân | Choral Evensong

## Dydd Mercher | Wednesday

**12.30pm** Cymun | Eucharist

## Cadwch sedd ar gyfer gwasanaeth y Coroni

Reserve your seat for the Coronation service



## Dydd Iau | Thursday

**11.15am** Datganiad | Recital

**12.30pm** Cymun | Eucharist

**2.00pm** | **Eglwys y Groes** Cymun | Eucharist

**5.30pm** Gosber ar Gân | Choral Evensong

## Dydd Gwener | Friday

**12.30pm** Cymun | Eucharist

## 7 Mai | Pumed Sul y Pasg May | The Fifth Sunday of Easter

**8.15am** Holy Eucharist

**9.15am** Cymun Bendigaid ar Gân

Cymun Bangor, Glyn;  
Henffych well, wir gorff, Mozart

**11.00am** Choral Holy Eucharist

Mass in G minor, Vaughan Williams;  
My beloved spake, Hadley

**3.30pm** Gosber ar Gân | Choral Evensong

Ymatebion | Responses, Ayleward;  
Gwasanaeth Mawr | Great Service,  
Byrd; Sing joyfully, Byrd

---

# Ein gweddi

**Yn glâf** Joy Levine, offeiriad; John Watkin Jones; Trefor Roberts; Giuseppina de Giovanni; June Allen; Piers Allen; David Hawkins; Mike Goold; Elizabeth Miers; Annette Macted; John Evans; Emma Harisson; Emmanuelle Bihan; Dariusz Karpinski; Elwyn Williams

**A fu farw'n ddiweddar** Finley Boden; Doug Pritchard; Keith Thomas; Jeff Huchison; Joy Redman; Robert John Williams

**Gŵyl goffa** —

## Diogelu

Mae diogelu plant ac oedolion sydd mewn perygl yn hanfodol, ac rydym wedi ymrwymo i feithrin amgylchedd lle mae pawb yn gallu addoli a chymryd rhan ym mywyd Cadeirlan Deiniol Sant yn ddiogel. Os oes gennych unrhyw bryderon, codwch nhw ar unwaith gydag aelod o dîm y Gadeirlan.

## Cynaliadwyedd a chaniatâd

Rydym yn defnyddio papur sydd wedi ei ailgylchu 100% a'i gynhyrchu â charbon deuocsid isel.

Caiff cynifer o'n gwasanaethau'n eu ffrydio ar Facebook, ac mae'r recordiad ar gael wedi hynny ar dudalen Facebook y Gadeirlan. Efallai y bydd ffotograffydd swyddogol ar ddyletswydd. Mae eich presenoldeb yn ffystyr â'ch caniatâd i gael eich cynnwys mewn unrhyw ffilmio, tynnu lluniau, recordio sain neu ddarlledu. Os nad ydych am i ffotograff ohonoch chi neu blentyn yn eich gofal gael ei ddefnyddio gan y Gadeirlan, siaradwch ag aelod o dîm y Gadeirlan.

## Cydnabyddiaethau

Atgynhyrchir deunydd yn y drefn hon o wasanaeth o dan CLL 280874. Mae'r gwasanaeth hwn yn cynnwys rhannau o'r **Drefn ar gyfer y Cymun Bendigaid 2004** hawlfraint © Gwasg yr Eglwys yng Nghymru 2004 Mae'r llithoedd a'r salmyddiaeth Gymraeg yn seiliedig ar **The New Revised Standard Version of the Bible** ac **Y Beibl Cymraeg Newydd: Argraffiad Diwygiedig**. Daw cytgan y salmyddiaeth Gymraeg o Nicander, **Y Psallwyr** (1850) a'r salmyddiaeth Saesneg o **The Saint Helena Breviary** (2019).

Mae delwedd y clawr yn fanylyn o ddail y sallwyr Eadwine (c.1150), yn darlunio golygfeydd o fywyd Crist.

## Cadeirlan ac Eglwys Archesgobol

### Deiniol Sant ym Mangor

### The Cathedral & Metropolitan Church of Saint Deiniol in Bangor

Esgob ac Archesgob Cymru  
**Y Parchediac Andrew T. G. John**  
Bishop & Archbishop of Wales  
**The Most Rev Andrew T. G. John**

Is-Ddeon | Sub-Dean  
**Canon Siôn B. E. Rhys Evans**  
sionrhys-evans@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon dros Fywyd Cynulleidfaol  
Canon for Congregational Life  
**Canon Tracy Jones**  
tracyjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Cyfarwyddwr Cerdd | Director of Music  
**Joe Cooper**  
joecooper@eglwysyngnghymru.org.uk

Organydd | Organist  
**Martin Brown**  
martinbrown@eglwysyngnghymru.org.uk

Gweinidog Teulu | Family Minister  
**Naomi Wood**  
naomiwood@eglwysyngnghymru.org.uk

Clerc y Cabidwl | Chapter Clerk  
**Robert Jones**  
robertjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Cwstos | Custos  
**Simon Taylor**  
simontaylor@eglwysyngnghymru.org.uk

Trysorydd | Treasurer  
**Kelly Edwards**  
kellyedwards@eglwysyngnghymru.org.uk

Gweinyddwr Liturgi | Liturgy Administrator  
**Sam Jones**  
samjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Rheolwr Prosiect Cadwraeth a Datblygu  
Conservation & Development Project Manager  
**Simon Ogdon**

simonogdon@eglwysyngnghymru.org.uk  
Canon Secundus  
**Canon David Thomas Morris**

davidmorris@eglwysyngnghymru.org.uk  
Canon Emeritus | Canon Emeritus  
**Canon Angela Williams**

Aelodau o Goleg Offeiriadol y Gadeirlan  
Members of the Cathedral's College of Priests  
**Y Parchg Ddr | The Revd Dr John Prysor-Jones,**  
**y Tra Pharchg Athro | the Very Revd Prof.**  
**Gordon McPhate, y Parchg | the Revd Peter**  
**Kaye**

Darllenydd | Reader  
**Elma Taylor**

Pensaer y Gadeirlan | Cathedral Architect  
**Simon Malam**

Rhif elusen | Charity number 1158340

## Cefnogaeth

Caiff y fangre sanctaidd hon llawn ffydd, gobaith a chariad, a phopeth sy'n digwydd yma, ei chynnal gan eich haelioni chi.

**1** I roi rhodd ar-lein ar eich ffôn heddiw, sganwch y cod QR isod.

**2** Defnyddiwch ein peiriant rhoi digyswilt yng nghefn Corff yr Eglwys i dapio cerdyn neu ffôn.

Trwy roi rhodd, byddwch yn ein helpu i barhau â'n gwaith hanfodol.

